

TIMEX®

www.timex.com

W-174-US 899-095000

THANK YOU FOR PURCHASING YOUR TIMEX WATCH.

EXTENDED WARRANTY

Available in U.S. only. Extend your warranty for an additional 4 years from date of purchase for \$5. You can pay with AMEX, Discover, Visa or MasterCard by calling 1 800-448-4639 during normal business hours. Payment must be made within 30 days of purchase. Name, address, telephone number, purchase date, and 5-digit model number required. You can also mail a check for \$5 to: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Please read instructions carefully to understand how to operate your Timex watch. **Your model may not have all of the features described in this booklet.**



FEATURES

Time and date display • Daily alarm • Hourly chime • Calculator

BASIC OPERATIONS

In normal Time Display Mode, press **SELECT** to view date, press **ADVANCE** to view alarm time, press **MODE** to change to Calculator Mode. Press **INDIGLO** to illuminate watch face. Except in Calculator Mode, press numbers **1,2,4,5,7 or 8** to ADVANCE digits. Press and hold to advance rapidly. Press **3, 6, 9, 0, . or +=** to **SELECT** next item, press **C** to change **MODE**.



TIME AND DATE

- Press and hold **MODE** until Alarm Mode is displayed.
- Press **MODE** again to display Time Mode. SECONDS digits will flash.
- Press **ADVANCE** to set SECONDS to zero.
- Press **SELECT** to select MINUTES. Digits will flash.
- Press **ADVANCE** to change.
- Repeat to set HOUR, MONTH, DATE, YEAR, DAY of WEEK, 12- or 24-hour time display, DATE-MONTH (EU) or MONTH-DATE (US) display. Go through 12 hours to set AM or PM.
- Press **MODE** when done.

ALARM AND HOURLY CHIME

- Press and hold **MODE** until Alarm Mode is displayed. HOURS digits will flash.
- Press **ADVANCE** to change HOURS digits. Go through 12 hours to set AM or PM.
- Press **SELECT** to select MINUTES digits, **ADVANCE** to change.
- Press **MODE** when done.

Press and hold **ADVANCE**, then press **SELECT** repeatedly to turn alarm on, alarm and hourly chime on, or alarm and hourly chime off.

will appear in time display when only alarm is on.
 will flash when both alarm and hourly chime are on.
Press any button to stop alarm beeps.

CALCULATOR

- Press **MODE** until display shows 0.
- Use keypad and +, -, x, ÷ to add, subtract, multiply and divide.
- E appears if integral exceeds 8 digits or for division by 0. Press **MODE** to release.
- Press and hold **MODE** to return to time display.

Note: when you leave Calculator Mode, data is cleared.

INDIGLO® NIGHT-LIGHT

Press **INDIGLO** to activate light. Patented (U.S. Patent Numbers 4,527,096 and 4,775,964) electroluminescent technology used in the INDIGLO® night-light illuminates entire watch face at night and in low light conditions.

INDIGLO is a registered trademark of Indiglo Corporation in the U.S. and other countries.

BRACELET ADJUSTMENT

SLIDING CLASP BRACELET

Open locking plate. Move clasp to desired bracelet length. Exert pressure while holding locking plate and slide clasp back and forth until it engages in grooves on underside of bracelet. Press locking plate down until it snaps closed. Clasp can be damaged if excessive force is used.

FOLDOVER CLASP BRACELET

Find spring bar that connects bracelet to clasp. Using a pointed tool (Fig. 1), push spring bar in and gently twist bracelet to disengage. Determine wrist size, then insert spring bar in correct bottom hole (Fig. 2). Push down on spring bar, align with top hole and release to lock in place (Fig. 3).

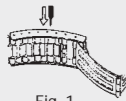


Fig. 1

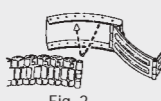


Fig. 2

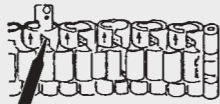


Fig. 3

BRACELET LINK REMOVAL

Removing Links: Place bracelet upright and insert pointed tool in opening of link. Push pin forcefully in direction of arrow until link is detached (pins are designed to be difficult to remove). Repeat until desired number of links are removed.

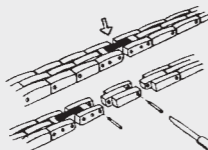
Reassembly: Rejoin bracelet parts. Push pin back into link in opposite direction of arrow. Press pin down securely into bracelet until it is flush.



SOLID LINK BRACELET

Removing Links: Using a very small screwdriver, remove screws by turning counterclockwise. Repeat until desired number of links are removed. Do not remove links adjacent to clasp.

Reassembly: Rejoin bracelet parts and insert screw in end of opening where it was removed. Turn screw clockwise until tight and flush with bracelet.



MERCI D'AVOIR ACHETÉ CETTE MONTRE TIMEX

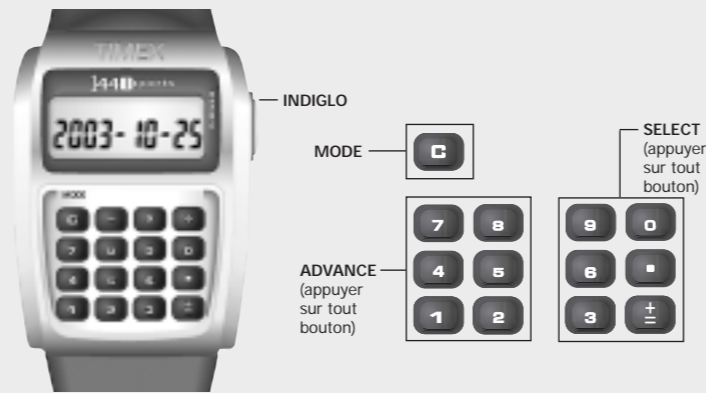
Lire les instructions avec attention pour bien comprendre le fonctionnement de cette montre Timex. **Il est possible que ce modèle ne présente pas toutes les fonctions décrites dans le dépliant.**

FONCTIONS

Affichage de l'heure et de la date • Alarme quotidienne • Carillon horaire • Calculatrice

OPÉRATIONS DE BASE

En Mode d’Affichage de l’Heure normal, appuyer sur **SELECT** pour afficher la date, appuyer sur **ADVANCE** pour afficher l’heure de l’alarme, appuyer sur **MODE** pour passer au Mode Calculatrice. Appuyer sur **INDIGLO** pour illuminer la face de la montre. Sauf en Mode Calculatrice, appuyer sur les chiffres **1,2,4,5,7 ou 8** pour faire **AVANCER** les chiffres. Tenir enfoncé pour faire avancer rapidement. Appuyer sur **3, 6, 9, 0, . ou +=** pour **SÉLECTIONNER** l’article suivant, appuyer sur **C** pour passer à un autre **MODE**.



HEURE ET DATE

- Tenir **MODE** enfoncé jusqu’à ce que le Mode Alarme s’affiche.
- Appuyer sur **MODE** de nouveau pour afficher le Mode Heure. Les chiffres des SECONDES clignotent.
- Appuyer sur **ADVANCE** pour remettre les SECONDES à zéro.
- Appuyer sur **SELECT** pour sélectionner les MINUTES. Les chiffres clignotent.
- Appuyer sur **ADVANCE** pour changer.
- Répéter pour régler l’HEURE, le MOIS, la DATE, l’ANNÉE, le JOUR, l’affichage de l’heure sur 12 ou 24 heures et l’affichage de la date JOUR-MOIS ou MOIS-JOUR. Faire défiler 12 heures pour alterner entre AM (matin) et PM (après-midi).
- Appuyer sur **MODE** pour valider.

ALARME ET CARILLON HORAIRE

- Tenir **MODE** enfoncé jusqu’à ce que le Mode Alarme s’affiche. Les chiffres des HEURES clignotent.
- Appuyer sur **ADVANCE** pour changer les chiffres des HEURES. Faire défiler 12 heures pour alterner entre AM (matin) et PM (après-midi).
- Appuyer sur **SELECT** pour sélectionner les chiffres des MINUTES, **ADVANCE** pour changer.
- Appuyer sur **MODE** pour valider.

Tenir **ADVANCE** enfoncé, puis appuyer sur **SELECT** à plusieurs reprises pour activer l’alarme, l’alarme et le carillon horaire ou pour couper l’alarme et le carillon horaire.

apparait dans l’affichage de l’heure quand seule l’alarme est activée.
 clignote quand l’alarme ainsi que le carillon horaire sont activés.

Appuyer sur tout bouton pour couper l’alarme.

CALCULATRICE

- Appuyer sur **MODE** jusqu’à ce que 0 s’affiche.
- Utiliser le pavé numérique ainsi que +, -, x, ÷ pour additionner, soustraire, multiplier et diviser.
- E s’affiche si l’intégrale excède 8 chiffres ou lors des divisions par 0. Appuyer sur **MODE** pour le faire disparaître.
- Tenir **MODE** enfoncé pour retourner à l’affichage de l’heure.

Remarque : les données sont effacées dès qu’on quitte le Mode Calculatrice.

VEILLEUSE INDIGLO®

Appuyez sur **INDIGLO** pour activer l’éclairage. La technologie électroluminescente brevetée (brevets américains n° 4,527,096 et 4,775,964) utilisée dans la veilleuse INDIGLO® permet d’illuminer toute la face de la montre la nuit et dans des conditions de faible éclairage.

INDIGLO est une marque déposée de Indiglo Corporation aux États-Unis et dans les autres pays.

AJUSTEMENT DU BRACELET

BRACELET À FERMOIR COULISSANT

Ouvrir la plaquette de blocage. Glisser le fermoir jusqu’à la longueur de bracelet souhaitée. Appuyer tout en tenant la plaquette de blocage et glisser le fermoir d’avant en arrière jusqu’à ce qu’il s’engage dans les rainures sur la face inférieure du bracelet. Appuyer sur la plaquette de blocage jusqu’au dé clic. Une force excessive peut endommager le fermoir.

BRACELET À FERMOIR REPLIABLE

Identifier la tige à ressort qui relie le bracelet au fermoir. À l’aide d’un outil pointu (Fig. 1), enfoncer délicatement la tige à ressort et tourner doucement le bracelet pour le dégager. Déterminer la grosseur du poignet et insérer la tige à ressort dans le trou inférieur correspondant (Fig. 2). Appuyer sur la tige à ressort, aligner sur le trou supérieur et relâcher pour en assurer le verrouillage (Fig. 3).

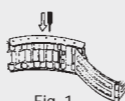


Fig. 1

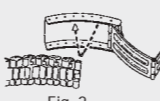


Fig. 2

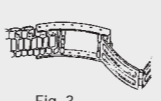
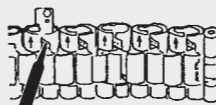


Fig. 3

RETRAIT DES MAILLONS DU BRACELET

Retrait des maillons : Placer le bracelet à la verticale et insérer un instrument pointu dans l’ouverture du maillon. Enfoncer fermement la clavette dans le sens de la flèche jusqu’à ce que le maillon se détache (de par leur conception, les clavettes sont difficiles à enlever). Répéter cette opération pour enlever tous les maillons désirés.

Réassemblage : Réassembler les parties du bracelet. Réintroduire la clavette dans le maillon en poussant dans le sens opposé à la flèche. Enfoncer la clavette jusqu’à ce qu’elle soit fermement calée à fleur du bracelet.



LE AGRADECEMOS LA COMPRA DE SU RELOJ TIMEX.

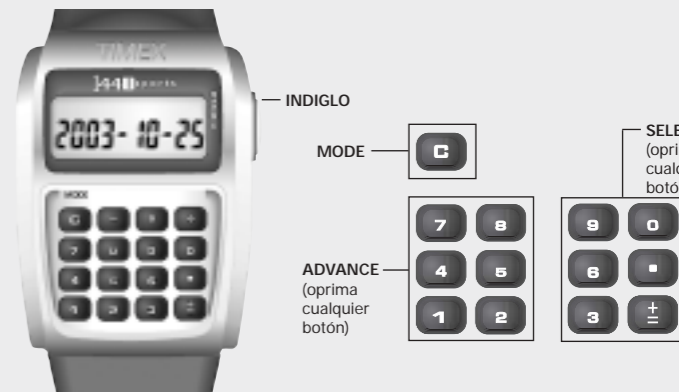
Le rogamos lea atentamente las instrucciones para poner en funcionamiento su reloj Timex. **Es posible que su modelo no tenga todas las características descritas en este folleto.**

FUNCIONES

Visualizador de hora y fecha • Alarma diaria • Señal acústica cada hora • Calculadora

OPERACIONES BÁSICAS

En la modalidad de Hora, oprima **SELECT** para ver la fecha, oprima **ADVANCE** para ver la hora de la alarma, oprima **MODE** para cambiar a Calculadora. Oprima **INDIGLO** para iluminar la cara del reloj. Excepto en Calculadora, oprima los números **1,2,4,5,7 u 8** para **AVANZAR** los dígitos. Oprima y sostenga para avanzar rápidamente. Oprima **3, 6, 9, 0, . o +=** para **SELECCIONAR** el siguiente elemento, oprima **C** para cambiar de **MODALIDAD**.



HORA Y FECHA

- Oprima y sostenga **MODE** hasta que aparezca Alarm (alarma).
- Oprima **MODE** de nuevo para ver la Hora. Los dígitos de los SEGUNDOS se iluminarán.
- Oprima **ADVANCE** para poner los SEGUNDOS a cero.
- Oprima **SELECT** para seleccionar MINUTOS. Los dígitos se iluminarán.
- Oprima **ADVANCE** para cambiar.
- Repita el procedimiento para fijar HORA, MES, FECHA, AÑO, DÍA DE LA SEMANA, visualización de 12 ó 24 horas, FECHA-MES (Europa) o MES-FECHA (EE.UU.). Recorra 12 horas para fijar AM (mañana) o PM (tarde).
- Oprima **MODE** cuando haya acabado.

TIMBRE DE ALARMA Y DE HORA

- Oprima y sostenga **MODE** hasta que aparezca Alarm (alarma). Los dígitos de HORAS se iluminarán.
- Oprima **ADVANCE** para cambiar los dígitos de HORAS. Recorra 12 horas para fijar AM (mañana) o PM (tarde).
- Oprima **SELECT** para seleccionar los dígitos de MINUTOS, **ADVANCE** para cambiar.
- Oprima **MODE** cuando haya acabado.

Oprima y sostenga **ADVANCE**, oprima luego **SELECT** varias veces para activar la alarma, y activar o apagar el timbre de la hora y de la alarma.

aparecerá en el visualizador de hora sólo cuando la alarma está activada.
 se iluminará cuando está activado el timbre de hora y de alarma.
Oprima cualquier botón para silenciar las señales de la alarma.

CALCULADORA

- Oprima **MODE** hasta que aparezca 0 en la pantalla.
- Use el teclado y +, -, x, ÷ para sumar, restar, multiplicar y dividir.
- E aparece si el número total excede los 8 dígitos o en división por 0. Oprima **MODE** para despejar.
- Oprima y sostenga **MODE** para retornar al modo horario.

Nota: cuando usted sale de la modalidad Calculadora, los datos se borran.

LUZ NOCTURNA INDIGLO®

Oprima el pulsador de **INDIGLO** para activar la luz. La tecnología electroluminescente patentada (Patentes de EE.UU. 4,527,096 y 4,775,964) que se utiliza en el modelo INDIGLO® night-light ilumina la cara completa del reloj a la noche y en condiciones de baja visibilidad.

INDIGLO es una marca de fábrica registrada de Indiglo Corporation en EE.UU. y otros países.

AJUSTE DE LA CORREA

PULSERA CON BROCHE DESLIZANTE

Abra la chapa de cierre. Mueva el broche hasta la longitud de pulsera deseada. Ejercer presión mientras sostiene la chapa de cierre y deslice el broche hacia atrás y hacia delante hasta que se acople en las ranuras situadas en la parte de debajo de la pulsera. Presione hacia abajo la chapa de cierre hasta que se acople a presión y quede cerrada. El broche puede dañarse si se usa una fuerza excesiva.

CORREA CON BROCHE PLEGABLE

Encuentre la barra de resorte que conecta la correa con el broche. Con una herramienta en punta (Fig. 1), presione la barra de resorte hacia adentro y gire suavemente la correa para liberar. Determine el tamaño de la muñeca, luego inserte la barra de resorte en el orificio inferior correcto (Fig. 2). Presione sobre la barra de resorte, alinee con el orificio superior y libere para que encaje en el lugar correcto (Fig. 3).

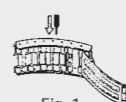


Fig. 1

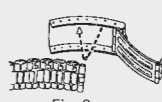


Fig. 2

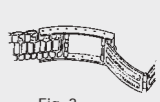
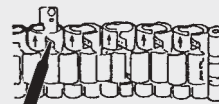


Fig. 3

QUITAR ES LABONES DE LA CORREA

Quitar eslabones: Coloque la correa en posición recta e inserte una herramienta en punta en la abertura del eslabón. Empuje el pasador con fuerza en dirección de la flecha hasta soltar el eslabón (los pasadores han sido diseñados para que sea difícil quitarlos). Repita hasta quitar el número deseado de eslabones.

Volver a ensamblar: Vuelva a unir las partes de la correa. Presione el pasador nuevamente en el eslabón en dirección opuesta a la flecha. Presione el pasador hacia abajo en la correa hasta alinear.



BATTERY

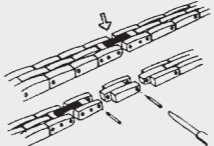
Timex strongly recommends that a retailer or jeweler replace battery. If applicable, push reset button when replacing battery. Battery type is indicated on caseback. Battery life estimates are based on certain assumptions regarding usage; battery life may vary depending on actual usage.

DO NOT DISPOSE OF BATTERY IN FIRE. DO NOT RECHARGE. KEEP LOOSE BATTERIES AWAY FROM CHILDREN.

BRACELET À MAILLONS VISSÉS

Retrait des maillons : À l'aide d'un tout petit tournevis, retirer les vis en tournant **DANS LE SENS ANTIHORAIRE**. Répéter cette opération jusqu'à l'obtention du nombre de maillons désiré. Ne pas retirer les maillons adjacents au fermoir.

Réassemblage : Réassembler les pièces du bracelet et insérer la vis à l'extrémité de l'ouverture créée pour retirer les maillons. Tourner la vis dans le **SENS HORAIRE** jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée à fleur du bracelet.



PILE

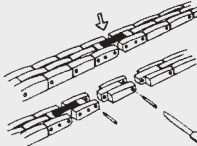
Timex recommande vivement de faire changer la pile par un revendeur ou un bijoutier. Appuyez, le cas échéant, sur le bouton de réinitialisation lors du changement de la pile. Le type de pile requis est indiqué au dos du boîtier. Le calcul de la durée des piles repose sur certaines hypothèses d'utilisation.

NE PAS JETER LA PILE DANS LE FEU. NE PAS RECHARGER. NE JAMAIS LAISSER LES PILES DÉTACHÉES À LA PORTÉE DES ENFANTS.

CORREA CON ESLABONES SÓLIDOS

Quitar eslabones: Con un destornillador muy pequeño, quite los tornillos girando en **DIRECCIÓN CONTRARIA A LAS AGUJAS DEL RELOJ**. Repita hasta quitar el número deseado de eslabones. No quite los eslabones al lado del broche.

Volver a ensamblar: Vuelva a unir las partes de la correa e inserte el tornillo en el extremo de la abertura de donde se quitó. Gire el tornillo en **DIRECCIÓN DE LAS AGUJAS DEL RELOJ** hasta ajustar y alinee con la correa.



PILAS

Timex recomienda enfáticamente que un vendedor de relojes o joyero reemplace la pila. Si corresponde, oprima el botón de reconfiguración cunado reemplace las pilas. El tipo de pila se indica en la tapa trasera. El estimado de la duración de la pila se basa en ciertos supuestos con respecto al uso; la duración de la pila variará según el uso real.

NO TIRE LA PILA EN EL FUEGO. NO RECARGUE. MANTENGA LAS PILAS SUeltas LEJOS DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

TIMEX INTERNATIONAL WARRANTY

(U.S. – LIMITED WARRANTY – PLEASE SEE FRONT OF INSTRUCTION BOOKLET FOR TERMS OF EXTENDED WARRANTY OFFER)

Your TIMEX watch is warranted against manufacturing defects by Timex Corporation for a period of ONE YEAR from the original purchase date. Timex and its worldwide affiliates will honor this International Warranty.

Please note that Timex may, at its option, repair your watch by installing new or thoroughly reconditioned and inspected components or replace it with an identical or similar model. **IMPORTANT — PLEASE NOTE THAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER DEFECTS OR DAMAGES TO YOUR WATCH:**

- after the warranty period expires;
- if the watch was not originally purchased from an authorized Timex retailer;
- from repair services not performed by Timex;
- from accidents, tampering or abuse; and
- lens or crystal, strap or band, watch case, attachments or battery. Timex may charge you for replacing any of these parts.

THIS WARRANTY AND THE REMEDIES CONTAINED HEREIN ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE. TIMEX IS NOT LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some countries and states do not allow limitations on implied warranties and do not allow exclusions or limitations on damages, so these limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from country to country and state to state.

To obtain warranty service, please return your watch to Timex, one of its affiliates or the Timex retailer where the watch was purchased, together with a completed original Watch Repair Coupon or, in the U.S. and Canada only, the completed original Watch Repair Coupon or a written statement identifying your name, address, telephone number and date and place of purchase. Please include the following with your watch to cover postage and handling (this is not a repair charge): a US\$ 7.50 check or money order in the U.S.; a CAN\$6.00 cheque or money order in Canada; and a UKE2.50 cheque or money order in the U.K. In other countries, Timex will charge you for postage and handling. NEVER INCLUDE A SPECIAL WATCHBAND OR ANY OTHER ARTICLE OF PERSONAL VALUE IN YOUR SHIPMENT.

For the U.S., please call 1-800-448-4639 for additional warranty information. For Canada, call 1-800-263-0981. For Brazil, call 0800-168787. For Mexico, call 01-800-01-060-00. For Central America, the Caribbean, Bermuda and the Bahamas, call (501) 370-5775 (U.S.). For Asia, call 852-2815-0091. For the U.K., call 44 208 687 9620. For Portugal, call 351 212 946 017. For France, call 33 3 81 63 42 00. For Germany, call +43 662 88 92130. For the Middle East and Africa, call 971-4-310850. For other areas, please contact your local Timex retailer or Timex distributor for warranty information. In the U.S. and in certain other locations, participating Timex retailers can provide you with a postage-paid, pre-addressed Watch Repair Mailer for your convenience in obtaining factory service.

GARANTIE INTERNATIONALE TIMEX

(É.-U. – GARANTIE LIMITÉE – VEUILLEZ CONSULTER LA COUVERTURE DU LIVRET D'INSTRUCTIONS POUR LES MODALITÉS DE L'OFFRE DE GARANTIE PROLONGÉE)

Votre montre TIMEX est garantie contre les défauts de fabrication pour une période d'UN AN, à compter de la date d'achat. Timex ainsi que ses affiliés honoreront cette garantie internationale.

Timex se réserve le droit de réparer votre montre en y installant des composants neufs ou révisés, ou bien de la remplacer avec un modèle identique ou similaire. **IMPORTANT : CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS VOTRE MONTRE :**

- après l'expiration de la période de garantie,
- si elle n'a pas été achetée chez un revendeur Timex agréé,
- si la réparation n'a pas été faite par Timex,
- s'il s'agit d'un accident, falsification ou abus,
- s'il s'agit du verre, du bracelet, du boîtier ou des piles: Timex peut effectuer les réparations mais celles-ci seront payantes.

CETTE GARANTIE AINSI QUE LES RECOURS INDIQUÉS DANS LES PRÉSENTES SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE, IMPLICITE OU EXPLICITE, Y COMPRIS MAIS NON EXCLUSIVEMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER. TIMEX N'EST RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE PARTICULIER, ACCESSOIRE OU INDIRECT. Certains pays et juridictions interdisent les limitations des garanties implicites et les exclusions ou restrictions sur les dommages ; les présentes restrictions peuvent donc ne pas vous être applicables. Cette garantie vous confère des droits légaux précis. Il se peut que vous bénéficiez d'autres droits, lesquels varieront selon le pays et la juridiction.

Pour obtenir le service garanti, retourner la montre à Timex, une de ses filiales ou le détaillant Timex qui vous a vendu la montre. Inclure le Coupon de réparation original rempli ou, pour les É.-U. ou le Canada seulement, ce même coupon rempli ou une feuille comprenant votre nom, adresse, numéro de téléphone ainsi que la date et le lieu de l'achat. Afin de couvrir les frais de retour de la montre (ce ne sont pas des frais de réparation), prière d'inclure un chèque ou un mandat-poste de 7,50 \$US (É.-U.), de 6,00 \$ (Canada) ou de 2,50 £ (Royaume-Uni). Pour les autres pays, Timex vous demandera de couvrir les frais de poste et de manutention. **NE JAMAIS INCLURE DANS VOTRE ENVOI UN BRACELET SPÉCIAL OU TOUT ARTICLE AYANT UNE VALEUR SENTIMENTALE.**

Pour les États-Unis, vous pouvez appeler le 1 800 448 4639 pour plus de renseignements. Pour le Canada, appelez le 1 800 263 0981. Pour le Brésil, appelez le 0800 168787. Pour le Mexique, appelez le 01 800 01 060 00. Pour l'Amérique Centrale, les Caraïbes, les Bermudes et les Bahamas, appelez le 501 370 5775 (É.-U.). Pour l'Asie, appelez le 852 2815 0091. Pour le Royaume-Uni, appelez le 44 208 687 9620. Pour le Portugal, appelez le 351 212 946 017. Pour la France, appelez le 33 3 81 63 42 00. Pour l'Allemagne, appelez le +43 662 88 92130. Pour le Moyen-Orient et l'Afrique, appelez le 971 4 310850. Pour les autres régions, veuillez contacter votre revendeur ou le distributeur Timex local pour toute information concernant la garantie. Aux États-Unis et dans d'autres pays, vous pouvez disposer d'un emballage pré-payé, pré-adressé.

GARANTIA INTERNACIONAL TIMEX

(Garantía limitada USA - Lea por favor el folleto de instrucciones para los detalles de la Oferta de extensión de la Garantía).

Su reloj TIMEX está garantizado contra cualquier defecto de fabricación por TIMEX Corporation durante un período de UN AÑO a partir de la fecha de compra. TIMEX y sus compañías subsidiarias en todo el mundo aceptarán esta Garantía Internacional.

TIMEX notifica que, a nuestra discreción, su reloj será reparado con piezas nuevas o reacondicionado totalmente con componentes debidamente revisados o será cambiado por otro reloj idéntico o similar. **IMPORTANTE: ESTA GARANTÍA NO CUBRE LOS SIGUIENTES DEFECTOS O FALTAS DE SU RELOJ:**

- Si el periodo de garantía ha vencido.
- Si su reloj no ha sido comprado en una agencia o tienda oficial TIMEX.
- Si su reloj ha sido manipulado fuera del Servicio Técnico Oficial TIMEX.
- Si su reloj evidencia pruebas de golpes, accidentes o abusos.
- Si el cristal, correa, caja, pila o accesorios aparecen dañados o gastados. En estos casos TIMEX efectuará la reparación y facturará su costo.

ESTA GARANTÍA Y LOS DERECHOS Y ACCIONES CONTENIDOS EN EL PRESENTE SON EXCLUSIVOS Y SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIDAD PARA UN PROPOSITO PARTICULAR. TIMEX NO ES RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O EVENTUALES. Algunos países y estados no permiten limitaciones sobre garantías implícitas y no permiten exclusiones o limitaciones sobre daños, por lo tanto estas limitaciones pueden no corresponderle a usted. Esta garantía le ofrece derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían de país en país y de estado a estado.

Para obtener servicio cubierto por la garantía, por favor envíe su reloj a Timex, una de sus filiales o a la tienda donde compró el reloj, conjuntamente con un Cupón de Reparación de Reloj original completado, o en los EE.UU. y Canadá solamente, el Cupón de Reparación de reloj original completado o una declaración escrita indicando su nombre, dirección, número de teléfono y fecha y lugar de la compra. Sirvase incluir lo siguiente con su reloj para cubrir el franqueo y gastos administrativos (esto no es un cargo de reparación): un cheque o giro postal de US\$7.50 en los EE.UU., un cheque o giro postal de US\$6.00 en Canadá, y un cheque o giro postal de UKE2.50 en el Reino Unido y en otros países. Timex le cobrará por franqueo y gastos administrativos. **NUNCA INCLUYA UNA CORREA DE RELOJ ESPECIAL O CUALQUIER OTRO ARTICULO DE VALOR PERSONAL EN EL ENVÍO.**

Para los EE.UU. llame por favor al 1-800-448-4639 para información adicional de su garantía. Para Canadá llame al 1-800-263-0981. Para Brasil llame al 0800-168787. Para México 01-800-01-060-00. Para América Central, Caribe, Bermudas y Bahamas llame al (501) 370-5775 (US). Para Asia llame al 852-2815-0091. Para el Reino Unido, llame al 44 208 687 9620. Para Portugal, llame al 351 212 946 017. Para Francia, llame al 33 3 81 63 42 00. Para Alemania, llame al +43 662 88 92130. Para el Medio Oriente y Africa, llame al 971-4-310850. Para otras regiones, si desea información sobre la garantía, por favor comuníquese con el representante de Timex o el distribuidor de Timex de su zona. En los EE.UU. y otros países, las tiendas autorizadas TIMEX le podrán informar y facilitar pagos postales o sobres para envíos especiales de reparación de relojes TIMEX y ayudarle a conseguir dicho servicio de fábrica.